

PROPRIO DE LA MISA

SANTA CÉCILIA

Virgen y mártir

22 de Noviembre - Fiesta clase 3.^a - Rojo

Salmo 118.46-47,1 INTROITO

LOQUEBAR de testimoniis tuis in conspectu regum, et non confundebat: et meditabar in mandatis tuis, quæ dilexi nimis. *Ps.* Beati immaculate in via: qui ambulat in lege Domini. *Ÿ.* Gloria Patri.

Hablaré de tus prescripciones ante los reyes y no he de avergonzarme; pondré mis delicias en tus preceptos: yo los amo. Salmo. Bienaventurados los que andan sin mancilla, los que caminan en la ley del Señor. *Ÿ.* Gloria al Padre.

COLECTA

DEUS, qui nos annua beatæ Cæciliæ Virginis et Martyris tuæ solemnitate lætificas: da, ut quam veneramur officio, etiam piæ conversationis sequamur exemplo. Per Dominum.

¡Oh Dios!, que nos alegras con la solemnidad anual de tu virgen y mártir santa Cecilia; haz que, además de honrarla con nuestros cultos, sigamos los ejemplos de su santa vida. Por nuestro Señor Jesucristo.

Eclesiástico 51.13-17 EPÍSTOLA

DÓMINE Deus meus, exaltásti super terram habitaciónem meam, et pro morte defluente deprecata sum. Invocavi Dóminum patrem Dómini mei, ut non derelinquat me in die tribulatiónis meæ, et in tempore superbórum sine adjutorio. Laudábo nomen tuum assidue, et collaudábo illud in confessiône, et exaudíta est ordáio mea. Et liberásti me de perditiónem, et eripuísti me de tempore iniquo. Propterea confitebor, et laudem dicam tibi, Dómine Deus noster.

Señor Dios mío, té me has levantado una morada sobre la tierra; yo te he suplicado cuando la muerte se aproximaba. He invocado al Señor, Padre de mi Señor, para que no me desamparase en el tiempo de la tribulación, sin ayuda en el tiempo de los soberbios. Celebraré sin cesar tu nombre y lo glorificaré en mis alabanzas; mi oración ha sido escuchada y me has salvado de la ruina y me has librado de los días malos. Por eso te glorificaré y cantaré alabanzas, Señor y Dios nuestro.

Salmo 44.11,12,5

AUDI, filia, et vide, et inclina aurem tuam: quia concupivit rex sp̄ciem tuam. V̄. Sp̄cie tua, et pulchritudine tua intēde, prospere procēde, et regna.

Mateo 25.4,6

ALLELÚIA, allelúia. V̄. Quinque prudētes vírgines accepērunt óleum in vasis suis cum lampádibus: média autem nocte clamor factus est: Ecce sponsus venit, exite obviam Christo Dómino. Allelúia.

Mateo 25.1-13

IN illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis parabolam hanc: Simile erit regnum cœlorum decem virginibus: quæ accipientes lampades suas, exierunt obviam sponso et sponsæ. Quinque autem ex eis erant fatuæ, et quinque prudentes: sed quinque fatuæ, acceptis lampadibus, non sumpserunt oleum secum: prudentes vero acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus. Moram autem faciente sponso, dormitaverunt omnes et dormierunt. Media autem nocte clamor factus est: Ecce sponsus venit, exite obviam ei. Tunc surrexerunt omnes virgines illæ, et ornaverunt lampades suas. Fatuæ autem sapientibus dixerunt. Date nobis de oleo vestro: quia lampades nostræ exstinguuntur. Responderunt prudentes, dicentes: Ne forte non sufficiat nobis, et vobis, ite potius ad vendentes, et emite vobis. Dum autem irent emere, venit sponsus: et quæ paratæ erant, intraverunt cum eo ad nuptias, et clausa est janua. Novissime vero veniunt et reliquæ virgines, dicentes: Domine, Domine, aperi nobis. At ille respondens, ait: Amen dico vobis, nescio vos. Vigilare itaque, quia nescitis diem, neque horam.

GRADUAL

Oye, hija, presta atención, inclina tu oído; porque el rey se ha prendado de tu hermosura. V̄. Con tu gracia y tu belleza, camina, sé feliz, reina.

ALELUYA

Aleluya, aleluya. V̄. Las cinco vírgenes prudentes habían tomado, con sus lámparas, aceite en sus vasos. A media noche se oyó un clamor: Viene el esposo; salid a recibir a Cristo Señor. Aleluya.

EVANGELIO

En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discipulos esta parábola: Semejante será et reino de los cielos a diez vírgenes que, tomando sus lámparas, salieron al encuentro del esposo y de la esposa. De ellas, cinco eran necias, y cinco prudentes. Las cinco necias, al coger sus lámparas, no llevaron aceite consigo ; mas las prudentes, con las lámparas, tomaron aceite en sus vasos. Como tardase en venir el esposo, se adormecieron todas y se durmieron. A la media noche sonó un grito : He aquí el esposo que llega. Salidle al encuentro. Despertaron entonces todas aquellas vírgenes, y aderezaron sus lámparas. Las necias dijeron a las prudentes: Dadnos de vuestro aceite, pues se apagan nuestras lámparas. Respondieron las prudentes: No sea que no nos baste para nosotras y para vosotras; mejor es que vayáis a los que lo venden, y compréis el que os falta. Mientras iban éstas a comprarlo, vivo et esposo, y las que estaban preparadas, entraron con él a las bodas, y se cerró la puerta. Al fin vinieron también las otras vírgenes, diciendo : ¡Señor, Señor, ábrenos! Pero él respondió: En verdad os digo, no os conozco. Velad, pues, ya que no sabéis el día ni la hora.

Salmo 44.15-16

AFFERENTUR regi virgines post eam: proximæ ejus afferentur tibi in lætitiâ, et exultatione: adducentur in templum regi Domino.

HÆC hóstia, Dómine, placatiónis et laudis, quæsumus: ut, intercedēte beáta Cæcília Vírgine et Mártire tua, nos propitiatióne tua dignos semper efficiat. Per Dominum.

VERE dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates. Cœli, cœlorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti, jubeas, supplici confessione dicentes:

Salmo 118.78,80

CONFUNDANTUR superbi, quia injuste iniquitatem fecerunt in me: ego autem in mandatis tuis exercebor, in tuis justificationibus, ut non confundar.

SATIÁSTI, Dómine, familiam tuam munéribus sacris: ejus, quæsumus, semper interventióne nos réfove, cujus solémnia celebrámus. Per Dominum.

OFERTORIO

Es conducida al rey, con su cortejo de vírgenes compañeras; con gozo y alegría se les conduce. Hacen su entrada en el palacio del Rey y Señor.

SECRETA

Te rogamos, Señor, que este sacrificio de expiación y alabanza, por la intercesión de tu virgen y mártir santa Cecilia, nos haga siempre dignos de tu misericordia. Por nuestro Señor Jesucristo.

PREFÁCIO COMÚN

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo y lugar, te demos gracias, Señor, santo, Padre, omnipotente y eterno Dios, por Cristo nuestro Señor. Por quien los Ángeles alaban a tu majestad, las Dominaciones la adoran, tiemblan las Potestades, los Cielos y las Virtudes de los cielos, y los bienaventurados serafines la celebran con igual júbilo. Te rogamos que con sus alabanzas recibas también las nuestras cuando te decimos con humilde confesión:

COMUNIÓN

Confundidos se vean los soberbios porque injustamente me han oprimido. Consérvese mi corazón irreprochable en tus leyes, para no tener que avergonzarme.

POSCOMUNIÓN

Has saciado, Señor, a tu familia con los sagrados dones: te suplicamos que por la intercesión de la virgen cuya solemnidad celebramos, vigorices siempre nuestras fuerzas. Por nuestro Señor.